



B0610

6/S • 7/M • 8/L • 9/XL

Regulation (EU) 2016/425



Made in Malaysia

-Authorized Representative / Importer

SHOWA International (Netherlands) B.V.
WTC Tower I, Strawinskylaan 1817,
1077 XX Amsterdam, The Netherlands

-Manufacturer

SHOWA GLOVE Co.
565 Tohori, Himeji, Hyogo, 670-0802 Japan

-Distributor

SHOWA
579 Edison Street, Menlo, GA 30731 USA

SHOWA
2507 Macpherson Street, Magog, Quebec J1X 0E6 Canada

SHOWA
680 Dohertys Road, Truganina, VIC, 3029 Australia

EU DECLARATION OF CONFORMITY
www.showagroup.com

EN ISO 21420:2020
Level 5

Dexterity
Dextérité
Fingerfertigkeit
Destrezza
Destreza
Destreza

Soepelheid
Kätevvyis
Fingerkänsla
Fingerfelling
Fingerfälsomhet
manualność

Hassasiyet
Ročnost
Spretnost
Dexteritate
Ühcopová schopnost
Kézügyesség

Ελευθερία κινήσεων
Spretnost
Сръчност
Obratnost
Функциональные возможности
مهارة

Min. Max.
1 2 3 4 5

sull'altra mano. • Questi guanti hanno una validità di 3-5 anni se conservati in modo corretto prima di essere utilizzati. Non può essere garantita tale validità in quanto il materiale sarà influenzato da fattori esterni quali temperatura, umidità, ozono, ecc.

[ES]

Forro: Nylon, Poliéster, Poliuretano
• En el caso de una reacción alérgica, se debe buscar ayuda médica de inmediato. • Sólo para riesgos mínimos. • No utilizar si hay riesgos mecánicos, químicos, eléctricos, térmicos o enredo. • Lavar máximo a 40°C teniendo en cuenta que podría encoger. • Guardar en un lugar protegido de la luz y de la humedad. • El mercado CE se colocará en el envase, debido al riesgo de que la transcripción del marcado altere las propiedades. • Antes del uso, inspeccionar el guante para detectar cualquier defecto o imperfección. • Al ponerse los guantes, agarre los guantes por la parte inferior del puño y tire del guante sobre su mano. Asegúrese de que los guantes se ajustan bien. Repita el procedimiento con la otra mano. • Al quitarse los guantes, coloque la punta de los dedos en la palma del otro guante. Tire del guante hasta sacarlo. Repita el procedimiento con la otra mano. • Estos guantes tienen una obsolescencia de 3 a 5 años con un almacenamiento correcto en condiciones de no uso. No puede garantizarse, ya que el material se verá afectado por factores externos como la temperatura, la humedad, el ozono, etc.

[PT]

Forro: Nylon, Poliéster, Poliuretano
• No caso de reação alérgica, a assistência médica deve ser buscada imediatamente. • Para riscos mínimos apenas. • Não utilize em caso de riscos mecânicos, químicos, elétricos, térmicos ou emaranhamento. • Lave até 40°C, considerando que ele poderia encolher. • Conservar ao abrigo da luz e da humidade. • A marcação CE é aposta na embalagem, por causa do risco de transcrição marcação alterar as propriedades. • Antes de usar, inspecione a luva para detectar qualquer defeito ou imperfeição. • Ao colocar luvas, agarre a luva na parte inferior do punho e puxe a luva sobre a sua mão. Certifique-se de que as luvas se adaptam bem às mãos. Repita na outra mão. • Ao remover luvas, coloque as pontas dos dedos na palma da outra luva. Puxe a luva até a remover. Repita na outra mão. • Estas luvas têm uma obsolescência de 3 a 5 anos com o armazenamento correto e sem terem sido utilizadas. Tal facto não pode ser garantido uma vez que o material será afetado por fatores externos como a temperatura, humidade, ozono, etc.

[NL]

Voering: Nylon, Polyester, Polyurethaan
• In geval van allergische reacties moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen. • Voor de minimale risico's. • Niet gebruiken als er mechanische, chemische, elektrische, thermische of combinatie van vernoemde risico's zijn. • Wassen op 40°C maximaal, maar hou er rekening mee dat krimp kan voorkomen. • Bewaren op een donkere en droge plaats. • De CE-markering is op de verpakking aangebracht om transcriptie van de de markering te vermijden. • Inspecteer de handschoenen vóór gebruik op gebreken of onvolkomenheden. • Wanneer u de handschoenen aantrekt, pakt u de handschoen vast aan de onderkant van de manchet en trekt u de handschoen over uw hand. Zorg dat de handschoenen goed volledig goed zitten. Herhaal aan de andere kant. • Wanneer u de handschoenen uittrekt, plaats dan uw vingertoppen in de handpalm van de andere handschoen. Trek de handschoen uit. Herhaal aan de andere kant. • Deze handschoenen hebben een houdbaarheid van 3-5 jaar bij correcte opslag in een ongebruikte toestand. De houdbaarheid kan niet worden gegarandeerd, aangezien het materiaal wordt beïnvloed door externe factoren zoals temperatuur, vochtigheid, ozon, etc.

[FI]

Vuori: Nylon, Polyesteri, Polyuretaani
• Allergisten oireiden ilmaantuessa ota yhteys lääketieteellistä apua välittömästi. • Vain vähäisiä vaaroja vastaan. • Älä käytä jos on mekaanisia, kemiallisia, sähkö-, lämpö- tai takertumis riskejä. • Pesu enintään 40°C, mutta huomioi että tuote saattaa kutistua. • Säilytys valotottomassa ja kuivassa tilassa. • CE merkinä on kiinnitetty pakkaukseen koska tuotteeseen kiinnitettynä aiheuttaa riskin painatuksen irtoamisesta. • Ennen käyttöä, tarkasta käsineet mahdollisten virheiden vuoksi. • Pue käsineet tarttumalla käsineeseen

B0610(0225-4)

EN	ES	SV	TR	CS	BG
FR	PT	DA	SL	HU	SK
DE	NL	NO	SR	EL	RU
IT	FI	PL	RO	HR	AR

[EN]

Liner: Nylon, Polyester, Polyurethane
• In the case of allergic reaction, medical aid should be sought immediately. • For minimal risks only. • Do not use where there are mechanical, chemical, electrical, thermal or entanglement risks. • Wash at 40°C max but note that shrinkage may occur. • Store in a dry place, away from the light. • CE marking is affixed to the packaging because of the risk of marking transcription. • Before usage, inspect the gloves for any defects or imperfections. • When putting on gloves, grasp the glove at the bottom of the cuff and pull the glove over your hand. Ensure the gloves fit well. Repeat on the other hand. • When removing gloves, place the fingertips into the palm of the other glove. Pull the glove until off. Repeat on the other hand. • These gloves have an obsolescence of 3-5 years with correct storage in an unused condition. It cannot be guaranteed as the material will be affected by external factors such as temperature, humidity, ozone, etc.

[FR]

Tricot: Nylon, Polyester, Polyuréthane
• En cas de réaction allergique, une aide médicale doit être recherchée immédiatement. • Pour risques minimes uniquement. • Ne pas utiliser là où il y a des risques mécaniques, chimiques, électriques, thermiques ou de happement. • Lavable à 40°C, cependant, les gants pourraient rétrécir éventuellement. • Stockage à l'abri de la lumière et de l'humidité. • Le marquage CE est apposé sur l'emballage en raison du risque de contamination par l'encre du marquage. • Avant utilisation, inspecter le gant pour détecter tout défaut ou imperfection. • Pour utiliser des gants, tenir le gant par le bout de la manchette et enfiler le gant sur la main en l'étirant. S'assurer que les gants sont bien ajustés. Répéter l'opération sur l'autre main. • Pour retirer les gants, mettez les bouts des doigts d'une main dans la paume de l'autre main. Tirez le gant jusqu'à ce qu'il soit enlevé. Répéter l'opération sur l'autre main. • Ces gants ont une obsolescence de 3 à 5 ans dans des conditions de stockage correctes lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Leur durée de vie ne peut pas être garantie car la matière sera affectée par des facteurs externes tels que la température, l'humidité, l'ozone, etc.

[DE]

Trägergewebe: Nylon, Polyester, Polyurethan
• Im Falle einer allergischen Reaktion sollte unverzüglich medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden. • Nur für minimale Risiken. • Nicht verwenden bei mechanischen, chemischen, elektrischen, thermischen oder daraus kombinierten Risiken. • Waschen bei max. 40°C. Es besteht die Möglichkeit des Schrumpfens. • Trocken und vor Licht geschützt lagern. • Die CE-Kennzeichnung wird auf der Verpackung angebracht, um die Gefahr von Transkription zu vermeiden. • Vor dem Gebrauch die Handschuhe auf Defekte oder Unvollkommenheiten untersuchen. • Fassen Sie beim Anziehen der Handschuhe den jeweiligen Handschuh am unteren Ende der Stulpe an und ziehen Sie den Handschuh über Ihre Hand. Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe richtig anliegen. Wiederholen Sie den Vorgang für die andere Hand. • Legen Sie zum Ausziehen der Handschuhe die Fingerkuppen der einen Hand auf die Handinnenfläche des anderen Handschuhs. Ziehen Sie den Handschuh vollständig von der Hand. Wiederholen Sie den Vorgang für die andere Hand. • Diese Handschuhe sind bei korrekter Lagerung in unbenutztem Zustand 3-5 Jahre haltbar. Dieser Zeitraum kann jedoch nicht garantiert werden, da das Material durch äußere Faktoren wie Temperatur, Feuchtigkeit, Ozon usw. beeinträchtigt werden kann.

[IT]

Fodera: Nylon, Poliestere, Poliuretano
• In caso di reazioni allergiche, richiedere immediata assistenza medica. • Solo per i rischi minimi. • Non usare in presenza di rischi meccanici, chimici, elettrici, termici o di restare impigliati. • Lavare a 40°C massimo ma attenzione perché potrebbe restringersi. • Stoccare al riparo dalla luce e dall'umidità. • La marcatura CE è apposta sull'imballaggio a causa del rischio di trasposizione della marcatura. • Prima dell'uso, ispezionare i guanti per individuare eventuali difetti o imperfezioni. • Quando si indossano i guanti, afferrare il guanto nella parte inferiore del polsino e tirare il guanto sulla mano. Assicurarsi che i guanti calzino bene. Ripetere l'operazione sull'altra mano. • Quando si rimuovono i guanti, posizionare la punta delle dita nel palmo dell'altro guanto. Tirare il guanto finché non si sfilta. Ripetere l'operazione

hihansuun alareunasta ja vetämällä käsine käteen. Varmista, että käsineet istuvat hyvin. Toista sama toisella kädellä. • Irrota käsineet asettamalla sormenpää toisen käsineen kämmentä vasten. Vedä käsine pois. Toista sama toisella kädellä. • Oikein säilytettynä nämä käsineet kestävät 3-5 vuotta uuden veroisina. Tätä ei voida kuitenkaan taata, koska materiaaliin vaikuttavat ulkoiset tekijät, kuten mm. lämpötila, kosteus ja otsoni.

[SV]

Foder: Nylon, Polyester, Polyuretan
• Vid allergisk reaktion skall medicinsk vård uppsökas omgående. • Endast för minimala risker. • Använd inte där det är mekaniska, kemiska, elektriska, termiska risker, eller om det finns risk att fastna i förlörliga delar. • Tvättas i max 40°C. Notera att det kan förekomma viss krympning i samband med tvätt. • Förvaras tørt och skyddad mot ljus. • CE märkning är fäst vid förpackningen då risk föreligger om märknings transkription. • Kontrollera handskarna för eventuella fel eller brister före användningen. • När du sätter på handskarna ska du fatta tag nederst på manschetten och dra handsken på handen. Se till att handskarna sitter bra. Upprepa för den andra handen på samma sätt. • När du tar av handskarna ska du placera fingertopparna i den andra handskens handflata. Dra av handsken helt. Upprepa för den andra handen på samma sätt. • Dessa handskar har en hållbarhetstid på 3-5 år om de förvaras korrekt i oanvänt skick. Tiden kan dock inte garanteras, eftersom materialet påverkas av externa faktorer såsom temperatur, fuktighet, ozon m.m.

[DA]

Liner: Nylon, Polyesterstrik, Polyurethan
• I tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance. • Kun til minimale risici. • Må ikke anvendes, hvor der er mekaniske, kemisk, elektrisk, termisk eller sammenfiltrings risici. • Vask ved max 40°C. Bemærk noget krymp kan forekomme. • Opbevares på et tørt og mørkt sted. • CE-mærkning er påført indpakningen på grund af risikoen for afsmittning af mærkningen. • Insiper handsken for fejl og mangler før brug. • Når du tager handsker på, skal du tage fat i handsken i bunden af kraven og trække handsken over din hånd. Sørg for, at handskerne sidder som de skal. Gentag dette for den anden hånd. • Når du tager handsker af, skal du sætte fingerspidserne i håndfladen på den anden handske. Træk i handsken, indtil du har taget den helt af. Gentag dette for den anden hånd. • Disse handsker forældes over en periode på 3-5 år ved korrekt opbevaring i ubrugt stand. Det kan ikke garanteres, idet materialet påvirkes af udefrakommende faktorer, såsom temperatur, luftfugtighed, ozon osv.

[NO]

Fôr: Nylon, Polyester, Polyuretan
• Ved allergisk reaksjon, bør medisinsk hjelp kontaktes umiddelbart. • Kun for arbeid med minimal risiko. • Må ikke brukes der det er mekanisk, kjemisk, elektrisk, termisk risiko eller fare for å hekte seg fast. • Vaskes på maks. 40°C, men merk at krymping kan forekomme. • Lagres på et tørt, mørkt sted. • CE merkingen er plassert på forpakningen i stedet for på produktet for å unngå avserting. • Før bruk, sjekk handsken for mulige feil. • For å ta på deg handskene, ta tak i handsken nederst på mansjetten og trekk handsken over hånden. Sørg for at handskene har god passform. Gjenta på den andre hånden. • Når du tar av handskene, legg fingertuppene i håndflaten på den andre handsken. Trekk handsken av. Gjenta på den andre hånden. • Disse handskene har en holdbarhet på 3-5 år ved korrekt oppbevaring i ubrukt tilstand. Dette kan ikke garanteres, ettersom materialet forringes av eksterne faktorer som temperatur, luftfuktighet, ozon osv.

[PL]

wkład: Nylon, Poliester, Poliuretan
• W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy niezwłocznie szukać pomocy medycznej. • Tylko przy minimalnym zagrożeniu. • Nie należy stosować w środowisku, w którym występuje mechaniczne, chemiczne, elektryczne lub termiczne zagrożenia. • Prac w temperaturze do 40°C. Mogą się zbiegać. • Przechowywać w suchym ciemnym miejscu. • Znak CE jest umieszczony na opakowaniu ze względu na ryzyko transferu logo. • Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie posiadają jakiegokolwiek defektu lub niedoskonałości. • Zakładając rękawice, chwycić rękawicę za spód mankietu i naciągnąć

rękawicę na dłoń. Dopolnować, aby rękawice były dobrze dopasowane. Powtórzyć czynność z drugą dłonią. • Zdejmując rękawice, włożyć czubki palców do wnętrza części chwytnej drugiej rękawicy. Ściągając rękawice, aż do jej zdjęcia. Powtórzyć czynność z drugą dłonią. • Te rękawice mają termin przydatności do użycia wynoszący 3-5 lat, pod warunkiem ich prawidłowego przechowywania w stanie nieużywany. Ten termin nie jest gwarantowany, ponieważ na materiał negatywnie wpływają czynniki zewnętrzne, takie jak temperatura, wilgotność, ozon itp.

[TR]

Astar: Naylor, Polyester, Poliüretan

• Alerjik reaksiyon durumunda hemen tibbi yardım alınmalıdır. • Sadece minimal riskler için. • Mekanik, kimyasal, elektriksel, termal veya eldivenin makinelere kapılma risklerinin olduđu yerlerde kullanmayınız. • Maksimum 40°C 'de yikayınız. Ama eldivenin çekme ihtimalinin olđuđunu unutmayınız. • İskıtan uzak, kuru bir yerde saklayınız. • Marka kopyalama riskine karşı CE işareti paket üzerine koyulmuştur. • Kullanmadan önce, eldivende herhangi bir kusur, yırtık delik var mı kontrol ediniz. • Eldivenleri giyerken, eldiveni bileklik kısımdan tutup elinizi üzerine çekin. Eldivenlerin elinize iyi oturduğundan emin olun. Diđer elinizde tekrar edin. • Eldivenleri çıkarırken parmak uçlarını diđer eldivenin avuç içine yerleştirin. Eldiveni çıkana kadar çekin. Diđer elinizde tekrar edin. • Bu eldivenler, kullanılmamış durumda doğru depolama ile özelliđini 3-5 yıl boyunca koruyacaktır. Malzeme sıckalık, nem, ozon vb. gibi diş faktörlerden etkileneceđi için garanti edilemez.

[SL]

Obloga: Najlon, Poliester, Poliuretan

• V primeru alergične reakcije, takoj poiščite zdravniško pomoč. • Samo za minimalno tveganje. • Ne uporabljajte tam, kjer obstaja mehansko, električno in toplotno tveganje ali nevarnost zapletanja. • Perite pri največ 40°C, vendar upoštevajte, da se lahko skrči. • Hranite v hladnem prostoru, zaščitite pred svetlobo. • Oznaka CE je nameščena na embalaži, ker obstaja tveganje prepisa oznake. • Pred uporabo preverite rokavico, bodite pozorni na morebitne napake in nepopolnosti. • Ko si nadenete rokavice, primate rokavico na dnu manšete in povlecite rokavico čez roko. Prepričajte se, da se rokavice dobro prilagajo. Ponovite na drugi strani. • Ko odstranjujete rokavice, položite konice prstov v dlan druge rokavice. Potegnite rokavico, dokler se ne sname. Ponovite na drugi strani. • Te rokavice imajo ob pravilnem shranjevanju v neuporabljenem stanju zastarelost 3-5 let. Ni mogoče zagotoviti, ker bodo na material vplivali zunanji dejavniki, kot so temperatura, vlaga, ozon itd.

[SR]

Postava: Najlon, Poliester, Poliuretan

• U slučaju alergijske reakcije, odmah treba potražiti pomoć lekara. • Samo za minimalne rizike. • Nemojte da koristite tamo gde ima mehaničkih, hemijskih, električnih, termalnih rizika ili rizika od zaglavljivanja. • Prati na maksimalnoj temperaturi 40°C, ali imati na umu da može doći do skupljanja. • Čuvati na suvom mestu, zaštićeno od svetlosti. • CE oznaka je postavljena na pakovanje zbog rizika od transkripcije oznake. • Pre upotrebe pregledajte rukavice zbog nedostataka i nesavršenosti. • Kada stavljate rukavice, uhvatite rukavicu na dnu manžetne i povucite rukavicu preko ruke. Uverite se da su vam rukavice taman. Ponovite na drugoj ruci. • Kada skidate rukavice, postavite vrhove prstiju u dlan druge rukavice. Vucite rukavicu dok ne spadne. Ponovite na drugoj ruci. • Ove rukavice zastarevaju posle 3-5 godina uz ispravno skladištenje u nekorisćenom stanju. Garancija se ne može dati jer će na materijal uticati spoljni faktori kao što su temperatura, vlažnost, ozon itd.

[RO]

Materialul căptușelii: Nailon, Poliester, Poliuretan

• În cazul reacțiilor alergice, solicitați imediat ajutor medical. • Doar pentru riscuri minime. • Nu utilizați acolo unde există riscuri mecanice, chimice, electrice, termice sau de agățare. • Spălați la max. 40°C, dar rețineți că e posibil să se micșoreze. • A se depozita într-un loc uscat, departe de razele soarelui. • Marcăiul CE este aplicat pe ambalaj din cauza riscului transcriere a marcăii. • Înainte de utilizare, verificați mănuișle pentru orice defect sau imperfecțiune. • Când vă puneți mănuișle, apucați mănuașu de partea de jos a manșetei și trageți mănuașa peste mână dumneavoastră. Asigurați-vă că mănuișle se

potrivesc bine. Repetați la cealaltă mână. • Când scoateți mănuișle, poziționați vârfurile degetelor în palma celeilalte mănui. Trageți mănuașa până a ieși. Repetați la cealaltă mână. • Aceste mănuiș au o perioadă de valabilitate de 3-5 ani cu o depozitare corectă, în stare de neutilizare. Nu se poate garanta deoarece materialul va fi afectat de factori externi, cum ar fi temperatură, umiditate, ozon etc.

[CS]

Úplet: Nylon, Polyester, Polyuretan

• V případě alergických reakcí by měla být okamžitě vyhledána lékařská pomoc. • Pro minimální rizika. • Nepoužívejte v případě existence následujících rizik: mechanických, chemických, elektrických, tepelných a pokud hrozí zachycení do pohyblivých částí strojů. • Perte při maximální teplotě 40°C, sražení není vyloučeno. • Skladujte na suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření. • Zančení CE je zaneseno na balení kvůli možnosti špatného potisku. • Před použitím se ujistěte, že rukavice nemají žádnou vadu. • Při nasazování rukavic uchopte rukavici za spodní okraj manžety a navlečte rukavici na ruku. Zajistěte, aby rukavice dobře padla. Postup opakujte na druhé ruce. • Při snímání rukavic opřete konečky prstů o dlaně druhé rukavice. Táhněte za rukavici, dokud z ruky neskloznete. Postup opakujte na druhé ruce. • Tyto rukavice mají při správném skladování v nepoužitém stavu životnost 3-5 let. Nelze ji ovšem zaručit, neboť materiál bude ovlivněn externími činiteli, jako jsou teplota, vlhkost, ozon atd.

[HU]

Hordozóanyag: Nylon, Poliészter, Poliuretán

• Allergiás reakció esetén azonnali orvosi ellátás szükséges. • Csak minimális veszélyek elleni védelemre. • Mechanikai, vegyi anyagok, elektromosság, hő vagy áthurkolódás okozta veszélyek esetén ne használja. • Mosási hőmérséklet mximum 40°C. Esetlegesen összemeget. • Száraz, fénytől védett helyen tárolandó. • A CE megjelölés megálálható a csomagoláson mivel a megjelölés állaga a termék esetleg károsodhat. • Használat előtt győződjön meg róla, hogy a kesztyűk sérülésmentesek. • Kesztyűhasználathoz fogja meg a kesztyűt mandzsetta aljánál, majd húzza fel a kezére. Győződjön meg róla, hogy jó-e a kesztyű mérete. Ismételje meg a másik kezével. • A kesztyű levételekor helyezze ujjihegyeit a másik kesztyű tenyér részéhez. Húzza le a kesztyűt. Ismételje meg a másik kezével. • Ezeknek a kesztyűknek megfelelő tárolás esetén, nem használt állapotban a tárolhatósági ideje 3-5 év.

Azonban ez nem garantálható, mert az anyagukra külső tényezők, például a hőmérséklet, a páratartalom, az ózon stb. hatnak.

[EL]

Επένδυση: Νάιλον, Πολυεστέρας, Πολιουρεθάνη

• Σε περίπτωση αλλεργικής αντίδρασης, πρέπει να ζητήσετε αμέσως ιατρική βοήθεια. • Μόνο για μικρούς κινδύνους. • Μη χρησιμοποιείτε όπου υπάρχουν μηχανικοί, χημικοί, ηλεκτρικοί, θερμικοί κίνδυνοι ή κίνδυνοι εμπλοκής. • Πλένεται σε θερμοκρασία έως 40°C αλλά υπάρχει ενδεχόμενο συρρίκνωσης. • Να φυλάσσεται σε ξηρό και σκιερό περιβάλλον. • Η σήμανση CE τοποθετείται στη συσκευασία λόγω του κινδύνου μεταγραφής της σήμανσης. • Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τα γάντια για τυχόν φθορές ή ελαττώματα. • Όταν φοράτε τα γάντια, πιάστε το γάντι από το κάτω μέρος του ρεβέρ και τραβήξτε το γάντι προς τα πάνω στο χέρι σας. Βεβαιωθείτε ότι τα γάντια εφαρμόζουν καλά. Επαναλάβετε το ίδιο στο άλλο χέρι. • Όταν αφαιρείτε τα γάντια, βάλτε τα δάχτυλά σας μέσα στην παλάμη του άλλου γαντιού. Τραβήξτε το γάντι μέχρι να το γάντιε. Επαναλάβετε το ίδιο στο άλλο χέρι. • Αυτά τα γάντια έχουν διάρκεια ζωής 3-5 χρόνια με σωστή αποθήκευση σε αχρησιμοποιητή κατάσταση. Δεν σας εγγυόμαστε, καθώς το υλικό θα υποβαθμιστεί από εξωτερικούς παράγοντες, όπως η θερμοκρασία, η υγρασία, το όζον κ.λπ.

[HR]

Oblaganje: Najlon, Poliester, Poliuretan

• U slučaju alergijske reakcije potrebno je hitno potražiti liječničku pomoć. • Samo za minimalne rizike. • Nemojte koristiti s mehaničkim, kemijskim, električnim, toplinskim ili kombiniranim rizicima. • Pranje na maks. 40°C. Postoji mogućnost skupljanja. • Čuvajte na suhom i zaštićenom od svjetla. • Oznaka CE pričvršćena je na pakiranje kako bi se izbjegao rizik od transkripcije. • Prije upotrebe pregledajte rukavice na neispravnost ili zbog nedostataka. • Kada stavljate rukavice, uhvatite rukavicu na dnu

[AR]

البطانة: نيلون ، بوليستر ، بولي يوريثين
• في حالة الإصابة برد قل تحسسي، ينبغي الحصول على الرعاية الطبية على الفور.
• لاقل مخاطر قفط.
• لا تستخدمها حيث توجد العديد من المخاطر الكيميائية الميكانيكية أو الكهربائية أو الحرارية أو الشائبات.
• يتم غسله بدرجة حرارة 40 °م كحد أقصى لكن مع ملاحظة أنه قد يحدث انكماش.
• قم بتخزينها في مكان جاف بعيدا عن الضوء.
• علامة CE مثبتة على العبوة بسبب وجود خطر نسخ العلامة.
• افحص القفازات قبل الاستخدام جيدًا وتأكد من عدم وجود أي عيوب أو تلف.
• عند ارتداء القفازات، أمسك القفاز من أسفل الكم واسحب القفاز على يدك.
• تأكد من أن القفازات متناصبة لليد بشكل جيد.
• كرر الأمر مع اليد الأخرى.
• عند خلع القفازات، ضع أطراف الأصابع في راحة يد القفاز الآخر.
• واسحب القفاز حتى تنزعه.
• كرر الأمر مع اليد الأخرى.
• تتراوح مدة صلاحية هذه القفازات من 3 إلى 5 سنوات بشرط تخزينها بشكل صحيح في حالة غير مستخدمة.
• ولا يمكن ضمان ذلك نظراً لتأثر خامات القفازات بالعوامل الخارجية مثل درجة الحرارة، والرطوبة، والأوزون، وما إلى ذلك.

[BG]

Външен слой: Найлон, Полиестер, Полиуретан

• В случай на алергична реакция незабавно да се потърси медицинска помощ. • Само за минимални рискове. • Не използвайте там, където има механични, химически, електрически, топлинни рискове или рискове от заплитане. • Перете на максимална температура от 40°C, но имайте предвид, че може да се свие. • Съхранявайте на сухо място, далеч от светлина. • Маркировката „CE“ е поставена върху опаковката за отчитане на съответствията на риска спрямо предписанията на маркировката. • Преди употреба проверете ръкавиците за дефекти или повреди. • Когато слагате ръкавиците, хванете ръкавицата от долната страна на маншета и я издърпайте нагоре. Уверете се, че ръкавиците са правилен размер. Повторете с другата ръка. • Когато сваляте ръкавиците, сложете върховете на пръстите в дланта на другата ръкавица. Издърпайте ръкавицата, докато я свалите. Повторете с другата ръка. • Тези ръкавици имат срок на годност 3-5 години при правилно съхранение в неизползвано състояние. Не може да се гарантира, тъй като материалът ще бъде повлиян от външни фактори като например температура, влажност, озон и т.н.

[SK]

Základný materiál: Nylon, Polyester, Polyurethane

• V prípade alergickej reakcie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. • Iba proti minimálnym rizikám. • Nepoužívať v prostredí, kde hrozí mechanické, chemické, elektrické a tepelné riziko alebo riziko zamotania sa. • Prať pri max. 40°C, ale je potrebné poznamenať, že sa môžu zraziť. • Uchovávať na suchom mieste, mimo dosahu svetla. • Označenie CE je na obale výrobku kvôli riziku transkripcie označenia. • Pred použitím skontrolujte rukavice či nie sú poškodené, alebo chybné. • Pri nasadzovaní rukavic uchopte rukavicu v spodnej časti manžety a rukavicu si pretiahnite cez ruku. Uistite sa, že rukavica dobre sedí. Zopakujte to na druhej ruke. • Pri vyzliekaní rukavic vložte konce prstov do dlane s druhou rukavicou. Rukavicu ťahajte, kým ju nevyzlečiete. Zopakujte to na druhej ruke. • Tieto rukavice majú pri správnom skladovaní v nepoužívanom stave trvanlivosť 3-5 rokov. Nemožno to však zaručiť, pretože materiál bude ovplyvňovaný vonkajšími faktormi, ako je teplota, vlhkosť, ozón atď.

[RU]

Подкладка: Нейлон, Полистер, Полиуретан

• При возникновении аллергической реакции немедленно обратитесь за медицинской помощью. • Для минимальных рисков. • Не использовать при наличии механических, химических, электрических, термальных рисков или риска запутывания. • Допускается стирка при 40°C, но при этом может возникнуть усадка. • Хранить в сухом месте вдали от источников света. • Маркировка CE крепится на упаковку из-за риска копирования. • Перед использованием проверить перчатки на наличие любых дефектов или признаков брака. • При надевании перчаток возьмите перчатку за нижнюю часть манжеты и натяните перчатку на руку. Убедитесь, что перчатки подходят по размеру. Повторите операцию с другой рукой. • При снятии перчаток поместите кончики пальцев на ладонь другой перчатки. Стягивайте перчатку, пока не снимете. Повторите операцию с другой рукой. • Эти перчатки имеют срок устаревания 3-5 лет при правильном хранении в неиспользованном состоянии. Это не может быть гарантировано, так как на материал будут воздействовать внешние факторы, такие как температура, влажность, озон и т. д.